

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 1

til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

9. årgang

3.1.2002

---

**I EØS-ORGANER**

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

**II EFTA-ORGANER**

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

**III EF-ORGANER**

1. Rådet
2. Kommisjonen

<b>2002/EØS/1/01</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2609 – Hewlett Packard/Compaq) . . . . .	1
<b>2002/EØS/1/02</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2662 – Danish Crown/Steff-Houlberg) . . . . .	2
	<b>3. Domstolen</b>	



# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2609 – Hewlett Packard/Compaq)**

**2002/EØS/1/01**

1. Kommisjonen mottok 20. desember 2001 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Hewlett-Packard Company ("HP"), USA, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Compaq Computer Corporation ("Compaq"), USA.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - HP: verdensomspennende virksomhet innen levering av datamaskinvare (herunder personlige datamaskiner, lommedatamaskiner, arbeidsstasjoner, servere og lagringsløsninger), grafiske løsninger (herunder printere), programvare og tjenester,
  - Compaq: verdensomspennende virksomhet innen levering av informasjonsteknologi for næringslivet. Compaq står for utforming, utvikling, produksjon og markedsføring av maskinvare (herunder personlige datamaskiner, lommedatamaskiner, arbeidsstasjoner, servere og lagringsmedia) samt programvare og tjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 374 av 29.12.2001. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2609 – Hewlett Packard/Compaq, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2662 – Danish Crown/Steff-Houlberg)**

2002/EØS/1/02

1. Kommisjonen mottok 21. desember 2001 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der de danske samvirkene Danish Crown AmbA og Steff-Houlberg AmbA fusjonerer som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav a).
2. Begge de to foretakene har sin hovedvirksomhet innen slakting og nedskjæring av svin og storfe samt bearbeiding av og handel med ferskt kjøtt og bearbeidede kjøttprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 374 av 29.12.2001. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2662 – Danish Crown/Steff-Houlberg, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.